



No. 6.

Juni 1886.

{12te Margang.

Det salige Velkommen i det himmelske Jerusalem.

Jerusalem, du høit opbygte Stad,
O, gib jeg var i dig!

Mit Hjerte higer til din Palmerad
Dg er ei mer hos mig.

Med Længsels Flugt det svinger
Sig over Vierge blaa
Dg flyr paa sterke Binger
Fra denne Verdens Braa.

O skjonne Dag, o dyrebare Stund,
Naar vil du komme vel?
Da jeg saa glad med Fryderaab i Mund
Besale skal min Sjel

I Guds trofaste Hænder
Til udvalgt Pant derpaa,
At Reisen saligt ender
Dg skal til Himlen gaa!

Et Dieblik og Sjelen hæver sig
Til Firmamentets Ring,
Der stilles den saa mildt forunderlig
Fra denne Verdens Ting.

Nu faar den glad at fare
Paa Himmelvognen sjær,
Med venlig Engleskare,
Som den paa Hænder bær.

O Grens Borg, vær hilset, sjøn og bold!
Nu oplad Naadens Port!
Hvor sleg til dig min Længsel tusindbold,
Før Gud mig faldte bort

Ifra de onde Dage,
Fra Jordens Usselhed,
Fra Uro, Synd og Plage
Til Himlens Aar og Fred!

O sagre Helgenstare, ædle Hær,
Som strider høi saa klar!
I, Guds Udvælzte, før i Verden der
Det bedste Smykke var,
Som Jesus mig saa gjerne
Impede sende lod,
Da end jeg i det Kjerner
I Taareboden stod!

Profeters, Patriarkerhs høie Kor,
Ja Kristne, store, smaa,
Som af Tyranner plagedes paa Jord
Og under Koiset laa,
Dem ser jeg nu ved Maalest
At være Grens Krands,
I Himmelens lys omstraalet
Af Herlighedens Glæds.

Naar saa til sidst jeg nu er kommen ind
I Himmelens Paradis,
Af salig Fryd opfyldes da mit Sind,
Min Mund af Lov og Pris;
Halleluja da stiger
Og Hosanna med
Igjennem Aandens Riger
Før Gud i Evighed.

Med Instrumenter skjønt, med Jubelklang
I Kore uden Tal,
Med de Forløstes høie Frydesang
Opfyldes Himmelens Sal;
Med Helgenrostes klare
Da lyber Sangen ny,
Som fra Guds Aandestare
I Verdens Morgengry.

(Johan Mathæus Meyfart † 1642.
Overat af K. Thronsdæn 1878.)

Max og Robert, eller Uretfærdigt Gods har ingen Besignelse.

(Fortættelse.)

Roberts magre Ansigt var blevet meget
alvorligt, han syntes at overveie Noget; med
Hænderne i Buxelommerne, gif han taus ved
Siden af Sultan, derpaa løfede han pludselig
Hovedet: "Max" sagde han, "hvad vil
vel din Husbond sige dertil?"

"Min Husbond?" derpaa holdt Gutten
pludselig inde; uden at vexe flere Ord, gif
de begge videre. Robert betragtede af og
til sin Ven forskende fra Siden.

Bidere drog de langs efter Spadserveien.
Himmelnen var ligesaa blaa som forhen,
Solen skinnede klart, Treerne stod smykede
i sin nye Bladpragt, Blomsterne duftede,
Fuglene sang, — men de mærkede det ikke:
De vare ikke langt borte fra Hjemmet, hvor-
hen Max skulde vende tilbage for at
spise Middag, da standede denne pludselig
Bognen. "Robert" sagde han forlegen,
"du ved, min Husbond forlangte kun 15
Kroner, han venter slet ikke mere."

"Ja, ikke sandt," afsbrod Robert ham
ivrig, "du skulde ikke modtaget det af Fol-
kene, men sagt dem Sandheden, da de virke-
lig højte Fuglen....."

"Du Dumrian!" sjænde Max ørgerlig,
"det var ikke det, jeg mente. Jeg — jeg
har nu engang Pengene, og dersor vilde jeg
sige, — da — da min Husbond kun venter
15 Kroner, saa vil jeg....."

"Ja, hvad vil du saa gjøre?" spurgte
Robert; "give dem tilbage til den
Fremmede?"

"Da maatte jeg da være en Nar! Nei,
jeg vil beholde dem selv!"

Hans Kammerat foldede forsædet Hæn-
derne. "O, det tor du ikke!" raahte han,
"det vilde jo være urettigt, Fuglen tilhørte
din Herre!"

Max havde igjen saaret Sultan til at
gaa videre, og de havde bojet ind i deres
egen Gade. "Eu er dog en ensfoldig Nar!"
svarede han heftig. "Hør Robert," fort-
satte han efter en kort Pause, "vi dele Pen-
gene; jeg faar da i alt en Krone og otti
Dre, og behøver kun at spare sammen syve
Dre, inden jeg kan kjøbe mig Kniven, og
— icke engang, hvad du kan anskaffe dig
med halvanden Krone. I ere saa fat-
tige....."

Men han sit ikke tale videre; thi Robert
faldt ham hastig i Talen: "O, nei,
nei, Pengene tilhøre din Herre, og, hvis vi
tog dem, vilde vi stjæle; Moder siger, det
har Gud forbudt....."

"Men tænk da,..... hvormeget Skønt kan du ikke....."

Robert rystede ivrig paa Hovedet.

De vare nu komme til den store Gaardsport der, hvor de boede.

"Nu, saa lad være!" hviskede Max vredt i hans Øre; "jeg vil ikke være saa dum som du! — Men se nu til, at du ikke forraader mig!" foiede han truende til; derpaa vendte han ham foragtelig Ryggen og kørte med Bognen ind gjennem Porten.

Roberts Hjerte var fuldt, hans eneste Ønske var at komme til sin Moder; han sprang hurtig over Gaardspladsen og opad den smale Trappe i Bagbygningen. Men paa Halvveien mødte han Doktoren, som standede ham.

"Nu, hørhen saa hurtig?" raabte han.

"Til Moder!" hukede den Lille, og han vilde springe videre; men Doktoren greb ham ved Skulderen.

"Ikke derhen," raabte han; "hør, min Gut, du holder af din Moder, ikke sandt?"

Robert nikkede ivrig med Hovedet; at tale var ham en Umulighed.

"Ja, det har jeg allerede nærfet," fortalte Doktoren mildt, "derfor maa jeg legge dig paa Hjerte rigtig at fæanne den Syge; idag kommer det meget an paa, at hun saar være i Ro. Forsøg Alt for at holde hende rolig, tal ikke med hende, og, hvis hun vil tale til dig, saa bed hende ikke at gjøre det. Og fremfor Alt tor Taarerne af Dinene, forsøg ret at være munter, — du forstaar?"

Lydig havde Robert taget sit lille Kommetørklæde frem og astoret sit Ansigt; Graaden vilde ikke strax ophøre; men han hjempede tappert for at undertrykke den.

"Det er ret, du er en lidé kjæk Far, og du vil blive belønnet naar din Moder igjen bliver ganske frist. Farvel, min Gut! imorgen kommer jeg igjen." Og astedilede Lægen.

*

Aftenen var kommen, Robert sad paa Trappen i Bagbygningen og saa sorgmodig ud i Gaarden. Moderen havde for længe siden sendt ham ned; hun vilde sove, og han stulde gaa ud i Lusten, indtil han maatte legge sig tilsengs.

Da vendte Max tilbage med det lille Kjøretøj; men han gav slet ikke Agt paa den Anden. Robert betragtede ham bedrøvet og saa paa, hvoredes han tog Saletsjet af Sultan og derpaa lod Hunden løbe frit omkring, hvorefter han bar Burene et efter et over i Forbygningen.

Sultan kom og betragtede fortrolig den Lille paa Trappen.

"Du er ikke ond paa mig, ikke sandt?" sagde Robert.

Hunden logrede med Halen og sliskede derpaa den lille Haand, der var udstraakt mod den.

Dette gjorde Gutten godt; thi at Max slet ikke havde agtet paa ham, smerede ham dybt, og desuden var han vant til, naar Noget manglede ham, at udøse sit Hjerte for Moderen, fortælle hende noie Ali, hvad der hændte og føge Trost hos hende, — det turde han ikke nu for ikke at gjøre hende endnu sygere.

Nu vendte Max tilbage og sjov den lille Bogn ind i det lave Skur, derpaa traadte han hen til Robert og satte sig ned ved hans Side, medens Sultan strakte sig paa Marken ved deres Fodder.

Robert betragtede spørgende sin Kammerat. Denne staak sin Haand i Buxelommen og trak en stor Kniv frem: "Saa, Broder Langnæse, da du absolut ikke vilde have Pengene, kjøbte jeg mig strax Kniven; se bare, hvor deilig den er, to Blade har den; nu vil jeg kunne gjøre valtre Udssærlinger; med det itubeukne Blad gif det kun daarslig Nu," fortsatte han, idet han pludselig vendte sig mod sin Kammerat, "gjor det dig ondt, at du ikke tog imod Pengene? Nu har jeg kun en Krone og 30 Øre; men de kan du saa, hvis du vil...."

Robert rystede paa Hovedet.

"Nu vel, mig tan det ogsaa være det Samme; jeg vil strax hente mig et Stykke Træ oppe hos min Herre for at prove min Kniv," og laafted so'r han, plistrænde en Bise uden engang at sige god Nat til Robert.

(Forts.)

Vasop, Dukken og Anna tage sig en Tur sammen ud i det Frie.



Baarsang.

Det aldrig Vinteren er saa haard,
Dg Dagen saa mørk og fort,
Det dages dog lisligt end til Baar,
Alt efter den Nat saa fort.
Gia, saa er Vaaren.

Det aldrig Blomsterne er saa saa,
Dg Træet saa bart i Lund,
De skal dog atter i Grøde staa,
Maar kommen er Vaarens Stund.
Gia, saa er Vaaren.

Der er ret aldrig saa lidet et Træ,
Som falder i sorten Muld,
Det skal dog ikke i Jordens dø,
Men spire saa underfuld.
Gia, saa er Vaaren.

Der saaes ret aldrig et koin i Bang,
Maar kun Vorherre det vil,
Det skal jo bære sin frugt engang,
Alt, som dets Køfster er til.
Gia, saa er Vaaren.

Der findes aldrig saa lidet en fugl,
Der svinger sig over Sø,
Den skal jo finde et lisligt Skjul,
Hvor end den kom under Ø.
Gia, saa er Vaaren.

Dog er der aldrig en fugl saa sped,
Der bygger sin Nede om Land,
Den flyver jo atter til Høst afsted
Alt mod den Paradisstrand.
Gia, saa er Vaaren.

Den Helligaands Udgydelse over Apostlerne.



I Tungers brændende Gestalt
Du paa de tolv Apostle faldt;
Strax Jesus dem paa Tungen laa,
De kunde tale og forstaa
Hvert Tungemaal, hvorhen de kom,
Alt brede ud hans Herredom.

Almægtig Lue, fald og ned
Og tænd mig an i Kjærlighed!
I Jesu Tro jeg til dig gaar,
Og dig i Bon mit Hjerte faar,
O, leg mig til din Gudsdoms Varm
Og gjør mig ved din Maade varm!

Paa Vandringen til det evige Hjem, eller

Herr Jesu Christus, mit Levnets Lys,
er Titelen paa et netop udkommet Skrift af
den flittige Samler, Pastor M. Kr. Wiese.
Det behandler især ovennævnte Salmes
(No. 451 i vor Salmebog) Historie, forer
os ind i den Troengelskstid for Kirken, da
den var streen, og viser os, hvilken Betyd
ning ogsaa denne hellige Salme har haft
for mange Kristne. Bogen indeholder ogsaa
værdifulde Bidrag til en ret Bedømmelse og
Betragtning af vores Kirkesalmer idétheletaget.
Den udgjor 11 Ark, er sukt udstryret og
koster i godt Bind \$1 00. Man henvisende
sig til Pastor L. Schriven, Story City
Story Co., Iowa.

Som en Prooe paa Bogens Indhold
meddeles her Folgende (P.g. 292 ff.):

"En anden ung Pige, hvis Navn er
knyttet til vor Salme, maa vi omtale noget
udforligere; hendes Navn er Karoline
Louise Goldstein, og hun blev født
den 14de Februar 1705. I sine Forældres
Hus, hvor Salmerne og blandt disse ogsaa
"Herr Jesu Christus mit Levnets Lys"
hørte til Familiens daglige Brod, blev hun
opdraget i Tugt og Formaning til Herren.
Hun besad ualmindelige Gaver og havde
hellige Kristendomskundskaber; naar hun
havde hørt en Prædiken, kunde hun gjengive
den ordentlig efter alle dens Hovedpunkter.
Hendes Fader, der var sachsisch Hof- og Ju
slitsraad, forgede ogsaa med Flid for hendes
videre Uddannelse. Men ogsaa med Kortset
besøgte Gud hende tidligt; saaledes faldt
hun som lidet Barn ned ad en høj Trappe,
men blev dog underbart bevaret; gjentagende
havde hun udstaet haarde Sognedomme; og
nu laades hun den 5te Mai 1719 paa det
smertefulde Sygeleie, der efter et halvt Aars
Forløb endte hendes Dage.

Paa dette Sygeleie blev det ret levende
for hende, h. at hun lideligere havde lært;
og den gode Gud, der var udsaaet i hendes
Hjerte, bar nu rigelige og hellige Frugter;
men her maatte hun ogsaa erfare, at

"En fremmed Gjæst jeg i Verden er,
Dg Syndens Byrde mig tryffer her".

Denne Erfaring afspredede hende især i den
første Tid af hendes Sygdom mange Sufle
og Taarer. Hendes Moder mente, det var
hendes Lidelser, der smerede hende saa
haaardt; men det fromre Barn svarede:
"Ældre Moder, du tænker nok, det er for
min Sygdoms og mine Smerters Skyld,
jeg syn'er mig; nei, jeg tænker paa mine
Synder". Familiens Sjelesorger, Gottfried
Blümel, henviste hende trotil til Jesus,
Troens Begynder og Fuldkommer, samt fore-
holdt hende ogsaa det bekjendte Vers i en af
Dr. M. Luthers Salmer:

"Dog Synden hos os er mangefold,
hos Gud er meget mer Raade,
At hjælpe os er han vel huld
Af Nød og alstens Raade;
Han er forvist den rette Tolt,
Som har forloft al Israels Tolt
Af Sorrig og Synder alle."

Herved blev hun ogsaa efterhaanden beroliget
i sit Sind, saa hun senere i Troen paa sin
ogsaa for hende kærestede og gjenopstandne
Frelser frimodig funde sige til ham:

"Du har min Synd og Last
Til Korset nagle fast;
Dg i din Grav i Haven
Der ligger hun begravet
I evig Mørtheds Gjennem,
Hvi vil jeg mig da gremme?"

Dg en anden Gang sagde hun: "Jeg har
lagt mine Synder i Jesu Saar, saa de
kanne ikke fordomme mig."

Da Præsten trostede hende med de Ord:
"Der skal være Glæde for Guds Engle over
en Synder, som omvender sig" (Luk. 15,
10.), sagde hun: "Jeg var det fortabte
Jaar, men Jesus har søgt og fundet mig".
Dg efterhvert som hendes Tro vokede, vokede
ogsaa hendes Lyst og Kjærlighed til Bonnen.
"Jeg ved Intet i Verden, som glæder mig
mere end Bonnen," sagde hun. "Derfor
har jeg ogsaa Præsten saa kær; thi han
beder saa freidigt og siger mig saa mange
fljonne Guds Ord. Navnlig er dette Ord
mig sædeles dyrebart: 'Naar jeg end skal
vandre i Dødens Slygges Dal, vil jeg ikke
frugte for Ondt, thi du er med mig; din
Kjæp og din Stav, de skulle troste mig'
(Ps. 23, 4.). Under Hølelsen saavel af
sin Synd som af sin Smerte frugte og fandt
hun Bederkægelse i Jesu bitre Lidelse, idet

hun vendte sig til him, sin "eneste Trost og Tilflugtshus", og bad :

"Dit skarpe Ris, dine haarde Slag
Befri mit Hjerte fra Syndens Nag!
Din Dornekrone, din Spe og Spot
Mig Gere give i Himlens Slot!"

Da hendes Moder inderlig onskede, at hendes kjære Karoline maatte faa en lidet Hvilestund i sine store Smertter, sagde det syge Barn : "Taalmodighed, kjære Moder. Giver Gud mig Sovn, saa taffer jeg ham; giver han mig den ikke, saa er jeg ogsaa tilfreds". Saare vel erkendie hun Nytten af sin lange Sygdom og sagde : "Min Jesus, jeg taffer dig for min langvarige Sygdom! O, hvor god har den været for mig! Bist- nok ligger jeg her i Vaande; men i Himlen skal jeg faa hvile, der skal det blive bedre med mig.

"Hvor skal dog Glæden da blive sior,
Naar jeg faar synge i Engletor
Med de Udvælgte til evig Lid,
Og stedje stue dit Nasyn blid?"

Til sin Fader sagde hun engang : "Kjære Fader, bed den fromme Gud, at han vil løse op for mig; jeg er træt af at leve, dog ikke af Utaalmodighed, som om jeg ikke gjerne vilde lide, hvad Gud vil tilstifte mig, men af Længsel efter at faa se min Herre Jesus, og fordi det gjør mig ondt, at jeg med mine Smertter skal bedrøve mine kjære Forældre". Da der var Tale om at sende efter en vis Læge, sagde hun : "Præsten er min Læge; han skal føre mig til Jesus". Og da Nogen sagde til hende, hun maatte ikke tænke formeget paa Døden, da kunde Lægemidlerne ikke faa virke, svarede hun : "Jeg er ikke bange; jeg frygter ikke for Døden, men tænker gjerne paa den; o, lad mig dog faa tale derom, det gjør mig dog saa godt. Kunde jeg bare faa se mig som Vig, faa se min Baare og mine Vigbævere, o, hvor stulde det glæde mig". Og senere : "O, hvor gleder jeg mig til, at jeg snart skal faa være hos Jesus. Farvel! Farvel! alle I, mine Kjære! Nu vil jeg legge mig i Jesu Arme. O, hvor godt! O, hvor er jeg glad!"

En Stund efter, at hun havde talt disse Ord, sagde hun til sin Fader : "Kjære Fader, mit Hjerte er besklemt, naar jeg ser

dig; du har bevist saa megen Trostbar mod mig, og jeg har ikke agtet derpaa; men saa længe min Tunge kan rore sig, vil jeg være dig taknemmelig; og Gud skal velsigne dig". Da han dertil bemærkede, at han kun havde sagt at gjøre sin Pligt, og takkede Gud, at han nu sit se saadan Frugt deraf paa hendes Dødsleie, sagde hun : "Aa, det skulde være mig kjært, om jeg paa mit Dødsleie kunde berede dig nogen Glæde, da jeg saa ofte i mit Liv har bedrovet dig; men Gud har tilgivet mig det, og du vil ogsaa tilgive mig".

Da hun bleo anmodet om at sige nogle Mindeord til sin eneste Søster, tiltalte hun denne saaledes : "Min hjertenskjære Søster! Jeg kan ikke sige dig noget Bedre, end at du holder dig fast til Gud samt lyder dine Forældre og dem, der have at byde og raade over dig, og i Jesus alene søger din "eneste Trost og Tilflugtshus," saa at vi engang, hvorom jeg ikke twivler, kunne mødes med Glæde i den salige Ewighed. Du maa nu ved din gode Opsørrelser stille vores Forældre det, de mene at miste i mig."

Hun vidste nu, at hun snart skulde være hjemme hos Herren. Da hun engang hestigt sukkede, spurgte hendes omme Moder, om hendes Smertter toge Overhaand; hvortil hun svarede : "Nei, Moder, det er Længselen efter Jesus.

"Min Sjel den raaber og sukker i mig:
Kom snart, o Herre, tag mig til dig!"
Naar jeg er død, saa jubler ved min Baare,
fordi jeg da er hos Jesus. Hvor sjont vil det da lyde, naar I skulle sige: Nu er den salige Karoline ogsaa i Himlen!" Og sin Moder trostede hun med disse Ord : "Min kjære Moder! hvilken Glede vil det dog være for dig, naar du nu snart skal kunne sige: Min arme Karoline har nu overvundet; hun har lidt meget; men nu er hun ogsaa sin Jesu Brud i Himlen!"

Hjem der saa og hørte hende, maatte tilstaa, at de aldrig hverken havde seet eller hørt Saadant før, og at Gud havde virket noget Overordentligt i hendes Hjerte. "O Glæde, Glæde!" sagde hun engang; "havde jeg Kraft dertil, maatte jeg springe af Glæde. O, hvor sjont, hvor sjont!

"Saa hjerteglad er jeg da nu,
Mit Et og Alt er, JesuS, du
Begyndelse og Ende!
Du hører mig med Lov og Pris
Til Himmerig, til Paradis
Fra Jammer og Glende
Amen, Amen!"

O, jeg føler mig mangen Gang saa vel til-mode, at jeg ikke ved, om jeg er død eller levende O, jeg smager en himmelsk Fryd! Var jeg dog fuldstig kommen hjem til min JesuS! O, hvor sjon er dog Reisen til Himlen!" Og da der nu blev højet: "Herre JesuS Kristus, mit Leonets Lys," og man begyndte paa det andet Vers:

"En farlig Reise mig forestaa,"

sagde hun: "Nei, Nei! ikke en farlig men en let og lflig Reise." Og senere: "Jeg vil lægge mig i Jesu Side, der er et roligt hvilested og sikkert 'Tilslugtshus', hvor hverken Djævelen eller Verden eller Synden kan gjøre mig Noget. Gjem du mig der. Herre JesuS!"

"Og ved din aabnede Side led
Min arme Sjel hjem til Fryd og Fred!"

Bed sin Sygdoms Begyndelse havde hun været temmelig utsaalmodig og fortværdig. Dette gik hende nu underlig til Hjerte; og ikke alene bad hun under mange Taarer om Forladelse deraf, men hun takkede ogsaa Alle hjertelig for den Kærlighed, de havde bevist hende, samt tilsonede dem, at Gud maatte blive deres Lon. Aftenen før sin salige Oplossningsdag nyrede hun en inderlig Kængsel efter den hellige Nadvere. Og da det nu grydede ad Dag, sagde hun: "O, Godmorgen, min Skat! min Brudgom! Kom, o kom dog!

"Kom o milde JesuS lille,
Lyf til dig min Sjel mon trænge!"

Hendes Sjelesorger lagde hende nu de Ord paa Hjerte Rus, 28, 43.: "Idag skal du være med mig i Paradis!" hvorpaas hun med forhårligt Glæde udbrød: "O idag, idag, idag! Herre JesuS, opfyld dette Ord! hvor længes jeg derefter. Kære Mæde-kristne! beder jer mig, at det maa ske!" Og at hun nu med stor Troesglæde an-nammede den hellige Nadvere, det tunne vi lettelig forestille os. "Herre JesuS" sagde hun fuld af salig Forundring, "vi ere arme syndige Mennesker, og du forener dig dog saa nje med os!" Derpaa saldt hun i en blid Sovn; og, da hun vaagnede, raabte hun ivrigt: "Kom, af kom, min JesuS!" Hun bad de Tilstedeværende undstylde hende, at hun talte saa høit, da hun ikke kunde und-lade det. Derpaa sagde hun: "Idag er

det min sidste Dag". Og saa blev det; thi snart efter kom Brudgommen og henteede sin lykkelige Brud som i Horveien nogle Gange havde sagt, at Englene vilde glæde sig ved at føre hendes Sjel ind i det himmelske Hjem. Hun døde den 14de November 1719 og blev 14 Aar og 9 Maaneder gammel."

Bogen slutter med disse vafre Ord: "Da den trohjertede Prestemand, Martin Behemb, for snart 300 Aar siden langt borte herfra, ved den østlige Grænse af den lutheriske Kirkes Grænser, digte og sang sin "Bon om en salig Hjemreise, grundet paa Kristi Lidelse", tentte han visstelig ikke paa, hværken at den stulde faa en saadan rig Historie, som den har faaet, eiheller at den stulde naa over til os i dette vestlige Land og finde en Hædersplads i Salmeboger, der bruges i vindtomkring i dette store Land. Men den trofaste og barnhjertige Gud har befjndt sig til sin troz og fromme Ejners enfolige Jesuspsalme; han har taget denne dyrebae Salme i sin Ejerneste; og i Herrens Haand har den udrettet store og estelige Ting, har været en velfiget Trostestav for mange Herrens Pilgrimerne, baade Mænd og Kvinder og Born, i Livets Krængsler og i Dodens Strid. Dette have vi paa de foregaende Bladé høgt noget lidet at paavise. Gud lade den da ogsaa blive til Besignelse for os paa vor Vaudring til det evige Hjem!"

Ga ade.

Mit Første slaar sig til Ro som to,
For mit Andet en Snæs du halvere,
Saa behøves der ikke mere.
At tage det Hele er ofte ei tet.
Prøv nu — og gjet!

Oplossninger

a) paa Gadben i No. 4:

Katekismus.

Rigtig oplost af O. G. K., Beaver Creek, Minn.; J. J. B., Niceland, Minn.; A. T., Deuel Da.; A. D., Gayville, Dac.; L. D. S., Rapidan, Minn.; S. D., Willmar, Minn.; D. A. W., Hickson, Dac.; H. S., Fertile, Iowa; R. N. D., Eaton, Wis.; H. A., New-Sweden, Minn.; H. D. B., Black Hammer, Minn.; D. S. R., Raufdal, Minn.; A. J. D., og J. G. J., Georgeville, Minn.; J. C. B., Alden, Wis.; D. G. L., Lake Mills, Iowa; M. H. B. og H. H. B., Roscoe, Minn.; M. S., Dallas, Wis.; J. T. B., Martell, Wis.; S. L., Oscar, Minn.; E. J. S., Zumbrota, Minn.; S. A. B., Closter, Nebr.; G. D. G., Sacred Heart, Minn.

b) paa brogede Spørsgsmaal i Do.:

1) Beien. Rigtig oplost af S. L., Oscar, Minn.; E. J. S., Zumbrota, Minn.

2) En Ægte mand.

Entered at the post office La Crosse, Wis., as second-class matter.